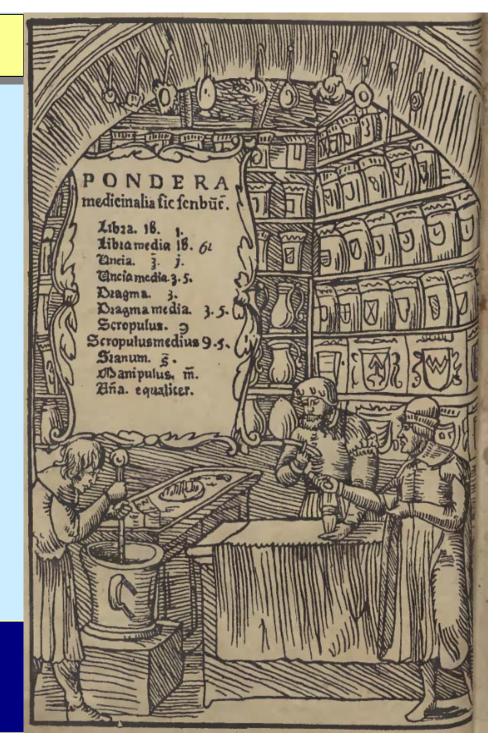
**39th International Congress for the History of Pharmacy, Vienna 2009** 

# Beer as a remedy in Poland from the 16th to the 19th centuries

Anita Magowska

University of Medical Sciences in Poznań, Poland



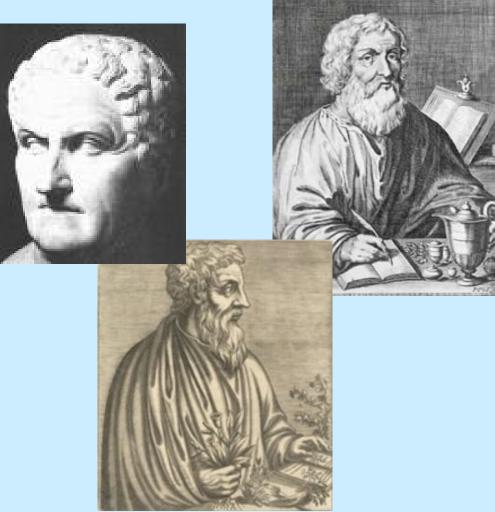
#### Polish beer in the past



- In Poland:
  - brewed from wheat
  - mild taste
  - low content of alcohol
- In pharmacy and medicine:
  - universal solvent for medicines
- In hospitals:
  - nutritious food

#### <u>The views of Hippocrates, Galen and</u> <u>Dioscorides on beer</u>

- Beer was indigestible
- Beer "bad blood made"
- "liver and spleen closed"
- "stone in kidney multiplied"



#### From the 16th to the 19th centuries



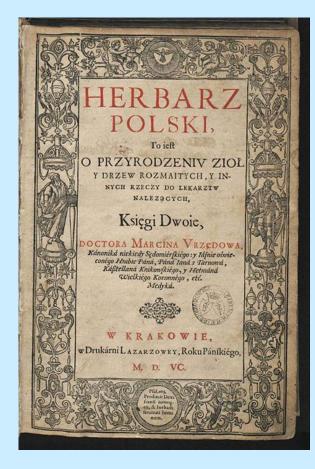
- Nutrious and healing properties of beer were described in some medical works published in Poland
- In the 19th century, beer was analyzed in community pharmacies and university laboratories

#### <u>The first information about the use of beer in</u> <u>pharmacy in Poland</u>

- The work "O ziołach i mocy ich", by Stefan Falimierz (1534)
- <u>Old beer</u> was warming, strengthening stomach, preventing kidney stones, soothing asthma symptoms
- Syrup for the wounded: Tormentillherb (*Tormentilla officinalis*), liverwort (*Agrimonia Eupatoria*), white dittany root (*Dictamnus albus*), red true mirhh (*Balsamodendron myrrha*) cooked in <u>old beer</u>



#### Marcin from Urzędów (1500-1573) about beer



- The work "Herbarz polski" was written in 1543-1553, published in 1595
- The author criticized healing effects of beer
- Beer was ,,*wet and cold*"
- A beer intoxicated man ,,*lays as a stone*" and ,,*as a mute beast*"

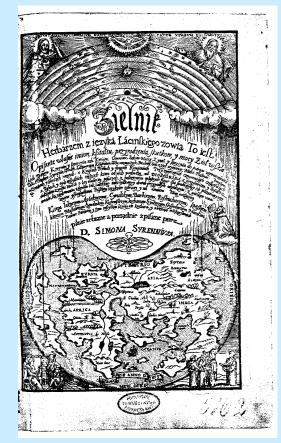
## <u>Chemists and druggists had brewed rye beer</u> <u>in their pharmacies in Poland</u>

- Andrzej's Staniewski's death-stock of belongings from 1579
- "three containers for beer, the fourth his own", a beer bowl, "a trough for moistening of malt"
- Beer production for pharmacy and domestic use

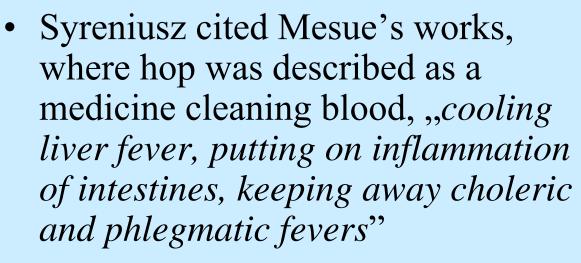


<u>The most comprehensive description of</u> <u>curative effect of beer was published in the</u> <u>work ,,Zielnik" by Szymon Syreniusz</u>

- According to Syreniusz, beer production methods were imperfect in ancient Greece, thus Hippocrates criticized its taste and effects
- Beer ,,*is healthy, refreshing and fattening*"



#### Hop as an important addition to beer



- Each kind of beer had its own characteristic curative effect
- For example, a barley beer was "disruptiving stones in kidney and bladder, improving digestion, opening bowels and forming blood"

Steinit D. Somona Spreniufa arych sbei nie misfanydo / moba niepise. inrgo, ryito fam Chmiel do nich tiadac. Zeipimo taibe by nalepfe, rat comeine iato nicomielne / nab porzebe y nab midre / tato fie mysgey namientlo / viywane / tato faiparsecs by nasteronfar stromie o.

Abo Osaliomer etil Wornie of Eurori tar čese Cecclosova Apetians o bossi rav čese Cecclosova Apetians o bossi rave apetians o bossi centra o travit rave apetians o travit rave bý có mieposta c abo málo co. Dreo travisne abo travislovate : by (e ciatu date c jotade molicylowy a yriere bo-lenie syni c w jyrodcie gristenie wołdudja-opujska i jyroc tolpieta-er wołdyma. Disco miebe niewystałci (of čiata braby 31 so date i datenie w systałci or v w podsyna atunaja. Cyni ci wryn ate sarrymane.

#### () Orfifiuabo Stpeltie. Rojohial 7. ieff pobobna. Diseto iáto Bálenus

Zea, Spelta, Semen. Semen adoreum, Ador, Adoreum, Far, Far adoreum. Boela, Dincfiel, Tincfel.



pifte / ma st30det mieday Pfenica a Jacamieniem. Pfenicy ieft podo bna flofem/ ieno plaffatfy/ a ode onu ftron tyleo pisceno jobie ma ziarna lisciem trawnym/osciami Catse y starnem ieft PBenicy bars siev podobna / migli frozennu inemu sboju. Bojblo abo flome tylto ma cienga/wgatje nietrorfa. Matej bo feramienia podobienftwo/a= bowiem giarno ma ofryte tifo y Jeczmien Dwiema Bupintami 'w ftorych po onu starntach tato bli= miera tatie bebac zamarte / nie ta= twie fie wylujczáta/ aztez nich po= trzebá w miynfrich frepách obić. Korsonti ma Deenicanym podobne / mtosientowate/ cientie/3tto rych podczás fajdego filfa zostebł pochobai. Atoju olugo osciftego/ bochobsi gradioscia 3 DBenica. podezas znaydute fie y bes obei

Ofrom pomicationey golitiono iata fie Samopija anayonic. Je-ona ababla mocnego / wieltiego. Klofu panialfego BerBego / Ola esego tes ploffurem dauday plos puin

O sboše Lufena Difenicá/Or tu v nas snayoute. Jeonat w nie= Etorych powiatach / gogie ziemie plubi / znaybute fie. Ca cześćia DBenicy / cześćia Jeczmieniowi przez flos pufczone.

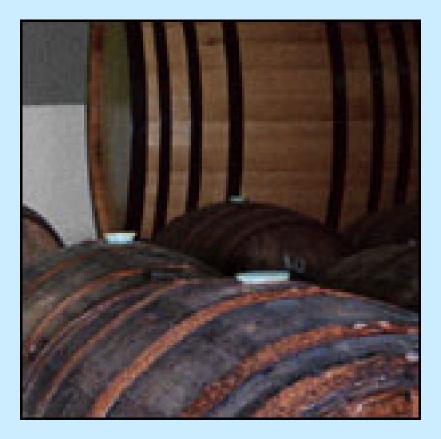
fturnica zomia/zettoju plaftiego/ goste we own pisegrodtach / iato fis ius wysfer pomientlo / abo fupintady 3 foba fpoionydy / bwie siarnfa mesie / broiema rzedoma Druga

#### Recipes by Syreniusz

- Beer cooked with butter and salt was a purgative.
- Young beer was recommended for wet-nurses.
- Beer with fern root was applied on back of child at the age of first year to accelerate growth.
- Cataplasm from beer and beer yeast was applied on swelling and painful legs.
- Beer vinegar eradicated worms.



# Beer was applied as a medicine to the end of the 18th century



- In 1758, the work of A. Pedemontanus was published
- Purgative herbs, for example senna, were cooked in beer and applied against fevers
- Beer was a solvent for medicine against leprosy, scabies, cancer and syphilis as well

#### Beer in veterinary pharmacy

- Beer in which liquorice root (glycyrrhiza glabra) was cooked and needle size root (Inula Helenium), anis seed (Pimpinella Anisum), oil and honey were added, cured nasal congestion of horse.
- Beer in which the crusts were cooked and Spanish smecta, Diascordium and honey were added, cured diarrhoea of horse.



#### Curative effects of beer



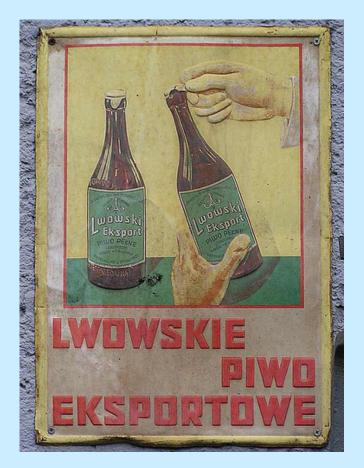
- In the 19th century, a French Pharmacopoeia recommended a beer in which pine buds (*Gemmarum recentium Pini*), horseradish root (*Radicis Armoraciae*) and *Foliorum recentium Cochleariae* were cooked, as a cure for scurvy.
  - Hermann Hager recommended bitter beer (Cerevisia amara) as a medicine for stomach diseases.

#### Nutritious properties of beer

- An important part of hospital diet, which was considered as a main medicine
- Physicians prescribed to hospital patients one whole serving, a half of serving ora a quarter of serving.
- One whole serving: meat soup with rise or porridge, a half of pound of meat with vegetables and one and a half of liter of beer.
- Only women in labour and patients with fever didn't eat beer soup or drink beer.
- Beer was a stimulant for the mentally ill.

#### Chemical and physical analysis of beer

- Industrialization of beer production resulted in development of chemical and optical methods of beer analysis.
- Pharmacists had taken beer samples from restaurants and looked for their toxic additions and adulterans.



#### In the last decade



- Research confirmed that beer decreases a level of cholesterol in blood
- Some purgative and anti-cancer effects of beer were confirmed as well.

### Thank you for attention!

